



Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane

2016/0151(COD)

1.2.2017

MNENJE

Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane

za Odbor za kulturo in izobraževanje

o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2010/13/EU o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev glede na spreminjajoče se tržne razmere
(COM(2016)0287 – C8-0193/2016 – 2016/0151(COD))

Pripravlavec mnenja: Herbert Dorfmann

PA_Legam

SL

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Evropska komisija je 25. maja 2016 objavila svoj predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2010/13/EU o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev glede na spreminjajoče se tržne razmere.

Namen predloga je odzvati se na trg, potrošnjo in tehnološke spremembe na področju avdiovizualnih medijev, saj se televizija in storitve, ki se zagotavljajo prek spleta, vse bolj zblížujejo. Tradicionalno razširjanje televizijskih programov je še vedno močno prisotno v EU v smislu gledanosti, prihodkov od oglaševanja in naložb v vsebino (približno 30 % prihodkov). Vendar izdajatelji televizijskih programov širijo svoje spletne dejavnosti, novi udeleženci na trgu, ki ponujajo avdiovizualne vsebine prek spleta (npr. ponudniki videov na zahtevo in platforme za izmenjavo videov), pa postajajo močnejši in tekmujejo za isto občinstvo. Za razširjanje televizijskih programov, videe na zahtevo in vsebine, ki jih ustvarijo uporabniki, pa veljajo različna pravila in ravni varstva potrošnikov.

Splošni cilji predloga so: (1) okrepiti varstvo mladoletnikov in potrošnikov na splošno s pomočjo, kjer je mogoče, harmoniziranih evropskih avdiovizualnih standardov; (2) zagotoviti enake konkurenčne pogoje za tradicionalne izdajatelje televizijskih programov, avdiovizualne medijske storitve na zahtevo in platforme za izmenjavo videov ter (3) poenostaviti zakonodajni okvir, zlasti glede komercialnih sporočil.

Pripravljaivec mnenja pozdravlja pobudo Komisije, da predlaga pregled sedanjega zakonodajnega okvira za vse ponudnike avdiovizualnih storitev.

Pripravljaivec glede zakonodajnega okvira meni, da je bistveno okrepiti vlogo pravil ravnanja za regulativne organe, in obenem poziva k večji harmonizaciji nacionalnih pravil ravnanja ter pripravi takih pravil na ravni Unije.

Poudarja tudi, da je treba najti ravnovesje med zaščito svobode izražanja ter varstvom gledalcev, zlasti ranljivih med njimi. To predvsem velja za avdiovizualna komercialna sporočila o hrani in pijači z visoko vsebnostjo soli, sladkorja ali maščob ter o alkoholnih pijačah. Treba je učinkovito okrepiti varstvo gledalcev, zlasti otrok, predvsem s pomočjo enotnih standardov in terminologije v predlogu. Omejitev neprimernih komercialnih sporočil za mladoletnike in otroke ter prepoved promocijskega prikazovanja izdelkov bi morala vključevati vse programe za otroke in vsebino, namenjeno otroškemu občinstvu, in ne zgolj programov s pomembnim deležem otroškega občinstva.

V ponudbe platform za izmenjavo videov in družbenih medijev je v vse večji meri vključeno tudi avdiovizualno gradivo. Te storitve pogosto ne sodijo na področje uporabe direktive o avdiovizualnih medijskih storitvah, saj ponudniki ne nadzorujejo izbora in organizacije vsebine ali pa njihov glavni namen ni ponujanje avdiovizualne vsebine. Pripravljaivec meni, da bi za platforme za izmenjavo videov, ki trenutno delujejo na podlagi milejše ureditve iz direktive o elektronski trgovini, moral veljati mehanizem obveznega spremljanja, s katerim bi preprečili nalaganje nezakonite ali škodljive vsebine. Vse določbe za krepitev varstva ranljivih gledalcev bi morale vključevati ustrezen mehanizem spremljanja in izvrševanja.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane poziva Odbor za kulturo in izobraževanje kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog direktive

Navedba sklicevanja 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

– ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti **člena** 53(1) **in člena** 62 Pogodbe,

Predlog spremembe

– ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti **členov** 53(1), 62 **in 168** Pogodbe,

Predlog spremembe 2

Predlog direktive

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Zadnja vsebinska sprememba Direktive Sveta 89/552/EGS²⁷, ki je bila pozneje kodificirana v Direktivi 2010/13/EU Evropskega parlamenta in Sveta²⁸, je bila izvedena leta 2007 s sprejetjem Direktive 2007/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁹. Trg avdiovizualnih medijskih storitev se je od takrat precej in zelo hitro spremenil. Tehnološki razvoj omogoča nove vrste storitev in uporabniških izkušenj. Gledalske navade, zlasti mlajših generacij, so se precej spremenile. Medtem ko glavni televizijski zasloni ostajajo pomembno orodje za izmenjavo avdiovizualnih izkušenj, so mnogi gledalci začeli uporabljati druge, prenosne naprave za gledanje avdiovizualnih vsebin. Tradicionalne televizijske vsebine še vedno predstavljajo velik delež povprečnega dnevnega časa gledanja televizije. Vendar so nove vrste vsebin, na primer kratki videi ali vsebine, ki jih ustvarijo uporabniki, vedno pomembnejše, novi udeleženci na trgu, vključno s ponudniki storitev videa za

Predlog spremembe

(1) Zadnja vsebinska sprememba Direktive Sveta 89/552/EGS²⁷, ki je bila pozneje kodificirana v Direktivi 2010/13/EU Evropskega parlamenta in Sveta²⁸, je bila izvedena leta 2007 s sprejetjem Direktive 2007/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁹. Trg avdiovizualnih medijskih storitev se je od takrat precej in zelo hitro spremenil. Tehnološki razvoj omogoča nove vrste storitev in uporabniških izkušenj. Gledalske navade, zlasti mlajših generacij, so se precej spremenile. Medtem ko glavni televizijski zasloni ostajajo pomembno orodje za izmenjavo avdiovizualnih izkušenj, so mnogi gledalci začeli uporabljati druge, prenosne naprave za gledanje avdiovizualnih vsebin. Tradicionalne televizijske vsebine še vedno predstavljajo velik delež povprečnega dnevnega časa gledanja televizije. Vendar so nove vrste vsebin, na primer kratki videi ali vsebine, ki jih ustvarijo uporabniki, vedno pomembnejše, novi udeleženci na trgu, vključno s ponudniki storitev videa za

zahtevo in **platform** za izmenjavo videov, pa so zdaj že uveljavljeni.

²⁷Direktiva Sveta 89/552/EGS z dne 3. oktobra 1989 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (Direktiva o avdiovizualnih medijskih storitvah) (UL L 298, 17.10.1989, str. 23).

²⁸Direktiva 2010/13/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2010 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev (Direktiva o avdiovizualnih medijskih storitvah) (UL L 95, 15.4.2010, str. 1).

²⁹ Direktiva 2007/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi Direktive Sveta 89/552/EGS o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (UL L 332, 18.12.2007, str. 27).

Predlog spremembe 3

Predlog direktive

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Direktivo 2010/13/EU bi bilo treba še naprej uporabljati samo za tiste storitve, katerih glavni namen je zagotavljanje programov za obveščanje, zabavo ali izobraževanje. Za zahtevo v zvezi z glavnim namenom bi se moralo tudi šteti, da je izpolnjena, če storitev zagotavlja avdiovizualno vsebino in obliko, ki jo je mogoče ločiti od glavne dejavnosti ponudnika storitve, kot so samostojni deli spletnih časopisov, ki prikazujejo avdiovizualne programe ali videe, ki jih

zahtevo, **družabnimi omrežji in platformami** za izmenjavo videov, pa so zdaj že uveljavljeni.

²⁷Direktiva Sveta 89/552/EGS z dne 3. oktobra 1989 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (Direktiva o avdiovizualnih medijskih storitvah) (UL L 298, 17.10.1989, str. 23).

²⁸Direktiva 2010/13/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2010 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev (Direktiva o avdiovizualnih medijskih storitvah) (UL L 95, 15.4.2010, str. 1).

²⁹ Direktiva 2007/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi Direktive Sveta 89/552/EGS o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (UL L 332, 18.12.2007, str. 27).

Predlog spremembe

(3) Direktivo 2010/13/EU bi bilo treba še naprej uporabljati samo za tiste storitve, katerih glavni namen je zagotavljanje programov za obveščanje, zabavo ali izobraževanje. Za zahtevo v zvezi z glavnim namenom bi se moralo tudi šteti, da je izpolnjena, če storitev zagotavlja avdiovizualno vsebino in obliko, ki jo je mogoče ločiti od glavne dejavnosti ponudnika storitve, kot so samostojni deli spletnih časopisov, ki prikazujejo avdiovizualne programe ali videe, ki jih

ustvarijo uporabniki, kadar se za navedene dele lahko šteje, da jih je mogoče ločiti od glavne dejavnosti ponudnika. **Storitve družabnih medijev niso vključene, razen če zagotavljajo storitev, ki je zajeta v opredelitev** platforme za izmenjavo videov. Storitve bi bilo treba obravnavati zgolj kot dopolnitev, ki je neločljivo povezana z glavno dejavnostjo zaradi povezav med avdiovizualno ponudbo in glavno dejavnostjo. Kanali ali kakršne koli druge avdiovizualne storitve pod uredniško odgovornostjo ponudnika lahko predstavljajo avdiovizualne medijske storitve, tudi če se zagotavljajo v okviru platforme za izmenjavo videov, za katero ponudniki nimajo uredniške odgovornosti. V takih primerih bo upoštevanje določb te direktive odvisno od ponudnikov z uredniško odgovornostjo.

ustvarijo uporabniki, kadar se za navedene dele lahko šteje, da jih je mogoče ločiti od glavne dejavnosti ponudnika. **Družabna omrežja predstavljajo pomembno orodje za potrošnike pri dostopu do informacij in vse pogosteje temeljijo na avdiovizualnih vsebinah, ki jih ustvarijo ali dajo na razpolago njihovi uporabniki, zato jih je treba vključiti v področje uporabe Direktive 2010/13/EU, če ustrezajo opredelitvi** platforme za izmenjavo videov. Storitve bi bilo treba obravnavati zgolj kot dopolnitev, ki je neločljivo povezana z glavno dejavnostjo zaradi povezav med avdiovizualno ponudbo in glavno dejavnostjo. Kanali ali kakršne koli druge avdiovizualne storitve pod uredniško odgovornostjo ponudnika lahko predstavljajo avdiovizualne medijske storitve, tudi če se zagotavljajo v okviru platforme za izmenjavo videov, za katero ponudniki nimajo uredniške odgovornosti. V takih primerih bo upoštevanje določb te direktive odvisno od ponudnikov z uredniško odgovornostjo.

Predlog spremembe 4

Predlog direktive Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Komisija je v svojem Sporočilu Evropskemu parlamentu in Svetu „Boljše pravno urejanje za boljše rezultate – agenda EU“³¹ poudarila, da bo pri rešitvah glede politike obravnavala regulativna in dobro zasnovana neregulativna sredstva, ki bodo temeljila na praksi Skupnosti ter načelih za boljše samourejanje in sourejanje³². Izkazalo se je, da je več pravil, vzpostavljenih na področjih, ki jih usklajuje direktiva, dobro zasnovanih in v skladu z načeli za boljše samourejanje in sourejanje. Obstoj zakonodajnih varovalnih mehanizmov se obravnava kot pomemben dejavnik uspeha pri spodbujanju

Predlog spremembe

(7) Komisija je v svojem Sporočilu Evropskemu parlamentu in Svetu „Boljše pravno urejanje za boljše rezultate – agenda EU“³¹ poudarila, da bo pri rešitvah glede politike obravnavala regulativna in dobro zasnovana neregulativna sredstva, ki bodo temeljila na praksi Skupnosti ter načelih za boljše samourejanje in sourejanje³². Izkazalo se je, da je več pravil, vzpostavljenih na področjih, ki jih usklajuje direktiva, dobro zasnovanih in v skladu z načeli za boljše samourejanje in sourejanje, **ki so lahko koristen pomožen ali dopolnilen način za zakonodajno ukrepanje**. Obstoj zakonodajnih

usklajenosti s pravili samourejanja ali sourejanja. Enako pomembno je tudi, da pravila postavljajo določene cilje, ki omogočajo redno, pregledno in neodvisno spremljanje ter ocenjevanje ciljev, v katere so pravila usmerjena. Stopnjevanje sankcije, ki ohranjajo element sorazmernosti, se običajno obravnavajo kot učinkovit pristop k izvrševanju sheme. Pravila samourejanja in sourejanja, sprejeta na področjih, ki jih usklajuje ta direktiva, bi morala slediti tem načelom.

³¹ COM(2015)0215 final.

³² <https://ec.europa.eu/digital-single-market/communities/better-self-and-co-regulation>

varovalnih mehanizmov se obravnava kot pomemben dejavnik uspeha pri spodbujanju usklajenosti s pravili samourejanja ali sourejanja. Enako pomembno je tudi, da pravila postavljajo določene cilje, ki omogočajo redno, pregledno in neodvisno spremljanje ter ocenjevanje ciljev, v katere so pravila usmerjena. Stopnjevanje sankcije, ki ohranjajo element sorazmernosti, se običajno obravnavajo kot učinkovit pristop k izvrševanju sheme. Pravila samourejanja in sourejanja, sprejeta na področjih, ki jih usklajuje ta direktiva, bi morala slediti tem načelom.

³¹ COM(2015)0215 final.

³² <https://ec.europa.eu/digital-single-market/communities/better-self-and-co-regulation>

Predlog spremembe 5

Predlog direktive Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Da bi se lahko gledalci, **vkjučno s** starši in mladoletniki, utemeljeno odločali o vsebini, ki jo želijo gledati, bi morali ponudniki avdiovizualnih medijskih storitev zagotoviti **dovolj informacij** o vsebini, ki bi lahko ogrozila telesni, duševni in moralni razvoj mladoletnikov. To bi se lahko na primer izvedlo s sistemom deskriptorjev vsebine, ki bi opisovali naravo vsebine. Deskriptorji vsebine bi se lahko zagotovili na podlagi pisnih, grafičnih ali zvočnih sredstev.

Predlog spremembe 6

Predlog direktive

Predlog spremembe

(9) Da bi se lahko gledalci, **zlasti** starši in mladoletniki, utemeljeno odločali o vsebini, ki jo želijo gledati, bi morali ponudniki avdiovizualnih medijskih storitev **in ponudniki platform za izmenjavo videov** zagotoviti **vse potrebne informacije** o vsebini, ki bi lahko ogrozila telesni, duševni in moralni razvoj mladoletnikov. To bi se lahko na primer izvedlo s sistemom deskriptorjev vsebine, ki bi opisovali naravo vsebine. Deskriptorji vsebine bi se lahko zagotovili na podlagi pisnih, grafičnih ali zvočnih sredstev.

Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(9a) *Pravica invalidov in starejših oseb do udeležbe v kulturnem in družbenem življenju Unije je neločljivo povezana z zagotavljanjem dostopnih avdiovizualnih medijskih storitev. Zato bi morale države članice z ustreznimi in sorazmernimi ukrepi zagotoviti, da si bodo ponudniki medijskih storitev pod njihovo pristojnostjo dejavno prizadevali, da čim prej zagotovijo dostop do vsebin za osebe z okvarami vida ali sluha.*

Predlog spremembe 7

Predlog direktive

Uvodna izjava 9 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(9b) *Obstoječe določbe o izboljšanju dostopa do medijskih storitev za osebe z okvaro vida ali sluha bi bilo treba okrepiti, da bi zagotovili napredek in kontinuiteto prizadevanj držav članic in ponudnikov medijskih storitev.*

Predlog spremembe 8

Predlog direktive

Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(10) Na nacionalni in mednarodni ravni obstajajo določene splošno priznane prehranske smernice, ***kot je model prehranskega profila Evropskega regionalnega urada Svetovne zdravstvene organizacije (SZO)***, za razlikovanje hrane na podlagi njene hranilne sestave v okviru televizijskega oglaševanja hrane za otroke. Države članice bi bilo treba spodbujati k zagotavljanju, da se pravila ravnanja za

(10) Na nacionalni in mednarodni ravni obstajajo določene splošno priznane prehranske smernice za razlikovanje hrane na podlagi njene hranilne sestave v okviru televizijskega oglaševanja hrane za otroke. Države članice bi bilo treba spodbujati k zagotavljanju, da se pravila ravnanja za samourejanje in sourejanje, ***na primer pobuda EU Pledge (zaveza EU) in druge, oblikovane v okviru platforme Komisije za***

samourejanje in sourejanje uporabljajo za učinkovito zmanjševanje izpostavljenosti otrok in mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom o hrani in pijači, ki imata visoko vsebnost soli, sladkorja ali maščob ali ki drugače ne ustrezata tem nacionalnim ali mednarodnim prehranskim smernicam.

Predlog spremembe 9

Predlog direktive

Uvodna izjava 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

prehrano, telesno dejavnost in zdravje, uporabljajo za učinkovito zmanjševanje izpostavljenosti otrok in mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom o hrani in pijači, ki imata visoko vsebnost soli, sladkorja ali maščob ali ki drugače ne ustrezata tem nacionalnim ali mednarodnim prehranskim smernicam.

Predlog spremembe

(10a) Države članice bi morale zagotavljati, da je namen pravil ravnanja za samourejanje in sourejanje učinkovito zmanjšanje izpostavljenosti otrok in mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom za oglaševanje iger na srečo. Na ravni Unije in nacionalni ravni obstajajo določeni sistemi sourejanja in samourejanja za spodbujanje odgovornega ravnanja pri igrah na srečo, tudi v avdiovizualnih komercialnih sporočilih. Te sisteme bi bilo treba nadalje spodbujati, zlasti tiste, ki so usmerjeni v zagotavljanje tega, da avdiovizualna komercialna sporočila o igrah na srečo spremljajo informacije o odgovornem ravnanju pri igrah na srečo.

Predlog spremembe 10

Predlog direktive

Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Države članice bi ***bilo treba spodbujati*** tudi ***k zagotavljanju***, da se pravila ravnanja za samourejanje in sourejanje uporabljajo za učinkovito omejevanje izpostavljenosti otrok in mladoletnikov avdiovizualnim

Predlog spremembe

(11) Države članice bi ***morale*** tudi ***zagotavljati***, da se pravila ravnanja za samourejanje in sourejanje uporabljajo za učinkovito omejevanje izpostavljenosti otrok in mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom ***o alkoholnih***

komercialnim sporočilom *za alkoholne pijače*. Na ravni Unije in nacionalni ravni obstajajo določeni sistemi sourejanja in samourejanja za odgovorno oglaševanje alkoholnih pijač, tudi v avdiovizualnih komercialnih sporočilih. Te sisteme, zlasti tiste, ki so usmerjeni v zagotavljanje tega, da avdiovizualna komercialna sporočila *za alkoholne pijače* spremljajo *odgovorna* sporočila *za odgovorno pitje*, bi bilo treba nadalje spodbujati.

Predlog spremembe 11

Predlog direktive Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) Da bi se odstranile ovire za prost pretok čezmejnih storitev v Uniji, je treba zagotoviti učinkovitost ukrepov za samourejanje in sourejanje, predvsem z namenom varstva potrošnikov ali javnega zdravja. Pravila ravnanja na ravni Unije, ki se dobro izvršujejo in spremljajo, bi *lahko bili dobro orodje za zagotavljanje* bolj *usklajenega* in *učinkovitega pristopa*.

Predlog spremembe 12

Predlog direktive Uvodna izjava 12 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 13

Predlog direktive Uvodna izjava 13

PE592.287v02-00

10/25

AD\1115818SL.docx

pijačah. Na ravni Unije in nacionalni ravni obstajajo določeni sistemi sourejanja in samourejanja za odgovorno oglaševanje alkoholnih pijač, tudi v avdiovizualnih komercialnih sporočilih. Te sisteme, zlasti tiste, ki so usmerjeni v zagotavljanje tega, da avdiovizualna komercialna sporočila *o alkoholnih pijačah* spremljajo sporočila *o odgovornem pitju*, bi bilo treba nadalje spodbujati.

Predlog spremembe

(12) Da bi se odstranile ovire za prost pretok čezmejnih storitev v Uniji, je treba zagotoviti učinkovitost ukrepov za samourejanje in sourejanje, predvsem z namenom varstva potrošnikov ali javnega zdravja. Pravila ravnanja na ravni Unije, ki se dobro izvršujejo in spremljajo, bi *morala zagotavljati* bolj *usklajen* in *učinkovit pristop*.

Predlog spremembe

(12a) Države članice bi morale razviti okvir za obdobja največje gledanosti. Ta okvir bi bilo treba uporabljati pri izvajanju določb te direktive, ki se nanašajo na varstvo mladoletnikov.

(13) *Trg za razširjanje televizijskih programov se je razvil, zato bi bilo treba omogočiti več prožnosti v zvezi z avdiovizualnimi komercialnimi sporočili, zlasti glede kvantitativnih pravil za linearne avdiovizualne medijske storitve, promocijsko prikazovanje izdelkov in sponzorstvo. Pojav novih storitev, tudi brez oglaševanja, je omogočil več izbire za gledalce, ki lahko preprosto preklopijo na druge ponudbe.*

črtano

Predlog spremembe 14

Predlog direktive Uvodna izjava 16

(16) Promocijsko prikazovanje izdelkov se ne bi smelo dovoliti v poročilih in aktualno informativnih programih, programih za varstvo potrošnikov, programih za verske vsebine *in* programih *s pomembnim deležem otroškega občinstva*. Iz dokazov je zlasti razvidno, da lahko promocijsko prikazovanje izdelkov in umeščenih oglasov vpliva na vedenje otrok, saj otroci pogosto ne morejo prepoznati komercialnih vsebin. Zato bi torej še naprej bilo treba prepovedovati promocijsko prikazovanje izdelkov v programih *s pomembnim deležem otroškega občinstva*. Programi za varstvo potrošnikov so programi, ki gledalcem zagotavljajo nasvete ali vključujejo ocene o nakupu izdelkov in storitev. Če bi se promocijsko prikazovanje izdelkov omogočilo v takih programih, bi to zbrisalo ločnico med oglaševanjem in uredniško vsebino za gledalce, ki morda pričakujejo pristno in odkrito oceno izdelkov ali storitev v takih programih.

(16) Promocijsko prikazovanje izdelkov se ne bi smelo dovoliti v poročilih in aktualno informativnih programih, programih za varstvo potrošnikov, programih za verske vsebine *ter* programih *za otroke in vsebinah, namenjenih otroškemu občinstvu*. Iz dokazov je zlasti razvidno, da lahko promocijsko prikazovanje izdelkov in umeščenih oglasov vpliva na vedenje otrok, saj otroci pogosto ne morejo prepoznati komercialnih vsebin. Zato bi torej še naprej bilo treba prepovedovati promocijsko prikazovanje izdelkov v programih *in vsebinah, namenjenih otroškemu občinstvu*. Programi za varstvo potrošnikov so programi, ki gledalcem zagotavljajo nasvete ali vključujejo ocene o nakupu izdelkov in storitev. Če bi se promocijsko prikazovanje izdelkov omogočilo v takih programih, bi to zbrisalo ločnico med oglaševanjem in uredniško vsebino za gledalce, ki morda pričakujejo pristno in odkrito oceno izdelkov ali storitev v takih programih.

Predlog spremembe 15

Predlog direktive

Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) So tudi novi izzivi, predvsem v zvezi s platformami za izmenjavo videov, na katerih uporabniki, zlasti mladoletniki, vedno bolj gledajo avdiovizualno vsebino. V tem okviru sta škodljiva vsebina in sovražni govor, shranjena na platformah za izmenjavo videov, vedno bolj zaskrbljujoča. Za zaščito mladoletnikov pred škodljivo vsebino in vseh državljanov pred vsebino, ki vsebuje spodbujanje nasilja *ali* sovraštva, bi bilo treba opredeliti sorazmerna pravila za ta področja.

Predlog spremembe 16

Predlog direktive

Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(28) Ponudnik platforme za izmenjavo videov nima uredniške odgovornosti za pomemben delež vsebine, shranjene na platformah za izmenjavo videov. Vendar ti ponudniki običajno določajo organizacijo vsebine, in sicer programov ali videov, ki jih ustvarijo uporabniki, vključno s samodejnimi orodji ali algoritmi. Od teh ponudnikov *bi se torej moralo* zahtevati, da sprejmejo *ustrezne* ukrepe za zaščito mladoletnikov pred vsebino, ki bi lahko ogrozila njihov telesni, duševni in moralni razvoj, in za zaščito vseh državljanov pred spodbujanjem nasilja ali sovraštva, usmerjenega v skupino oseb ali člana take skupine, ki jo opredeljuje spol, rasa, barva, vera, poreklo ali nacionalna ali etnična

Predlog spremembe

(26) So tudi novi izzivi, predvsem v zvezi s platformami za izmenjavo videov *in družabnimi omrežji*, na katerih uporabniki, zlasti mladoletniki, vedno bolj gledajo avdiovizualno vsebino. V tem okviru sta škodljiva vsebina in sovražni govor, shranjena na platformah za izmenjavo videov, vedno bolj zaskrbljujoča. Za zaščito mladoletnikov pred škodljivo vsebino in vseh državljanov pred vsebino, ki vsebuje spodbujanje nasilja, sovraštva *ali terorizma*, bi bilo treba opredeliti sorazmerna pravila za ta področja.

Predlog spremembe

(28) Ponudnik platforme za izmenjavo videov nima uredniške odgovornosti za pomemben delež vsebine, shranjene na platformah za izmenjavo videov *ali družbenih omrežjih*. Vendar ti ponudniki običajno določajo organizacijo vsebine, in sicer programov ali videov, ki jih ustvarijo uporabniki, vključno s samodejnimi orodji ali algoritmi. Od teh ponudnikov *je treba* zahtevati, da sprejmejo *učinkovite* ukrepe za zaščito mladoletnikov pred vsebino, ki bi lahko ogrozila njihov telesni, duševni in moralni razvoj, in za zaščito vseh državljanov pred *spodbujanjem terorizma ali* spodbujanjem nasilja ali sovraštva, usmerjenega v skupino oseb ali člana take skupine, ki jo opredeljuje spol, rasa, barva,

pripadnost.

vera, poreklo ali nacionalna ali etnična pripadnost.

Predlog spremembe 17

Predlog direktive

Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) Pri sprejemanju ustreznih ukrepov za zaščito mladoletnikov pred škodljivo vsebino in vseh državljanov pred vsebino, ki vsebuje spodbujanje nasilja ali sovraštva, v skladu s to direktivo, bi bilo treba previdno upoštevati veljavne temeljne pravice, kot je opredeljeno v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah. To predvsem zadeva, glede na primer, pravico do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja, **varstva** osebnih podatkov, **svobode** izražanja in obveščanja, **svobode** gospodarske pobude, **prepovedi** diskriminacije in pravice otroka.

Predlog spremembe

(31) Pri sprejemanju ustreznih ukrepov za zaščito mladoletnikov pred škodljivo vsebino in vseh državljanov pred vsebino, ki vsebuje spodbujanje **terorizma**, nasilja ali sovraštva, v skladu s to direktivo, bi bilo treba previdno upoštevati veljavne temeljne pravice, kot je opredeljeno v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah. **Države članice bi morale zagotoviti, da vsi ponudniki avdiovizualnih medijskih storitev upoštevajo veljavna temeljna načela.** To predvsem zadeva, glede na primer, pravico do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja, **varstvo** osebnih podatkov, **pravico do zasebne lastnine, svobodo** izražanja in obveščanja, **svobodo** gospodarske pobude, **prepoved** diskriminacije in pravice otroka.

Predlog spremembe 18

Predlog direktive

Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Regulativni organi držav članic lahko dosežejo potrebno stopnjo strukturne neodvisnosti, samo če imajo sedež kot ločeni pravni subjekti. Države članice bi torej morale zagotoviti neodvisnost nacionalnih regulativnih organov od vlade, javnih organov in industrije, da se zagotovi nepristranskost njihovih odločitev. Ta zahteva po neodvisnosti pa ne bi smela posegati v možnost držav članic, da

Predlog spremembe

(33) Regulativni organi držav članic lahko dosežejo potrebno stopnjo strukturne neodvisnosti, samo če imajo sedež kot ločeni pravni subjekti. Države članice bi torej morale zagotoviti neodvisnost nacionalnih regulativnih organov od vlade, javnih organov in industrije, da se zagotovi **njihova neodvisnost in s tem** nepristranskost njihovih odločitev. Ta zahteva po neodvisnosti pa ne bi smela

ustanovijo regulatorje, ki nadzirajo različne sektorje, na primer avdiovizualni in telekomunikacijski sektor. Nacionalni regulativni organi bi morali imeti potrebna izvršilna pooblastila in vire za opravljanje svojih nalog, v smislu osebja, strokovnega znanja in finančnih sredstev. Dejavnosti nacionalnih regulativnih organov, ustanovljenih v skladu s to direktivo, bi morale zagotoviti upoštevanje ciljev v zvezi s pluralnostjo medijev, kulturno raznolikostjo, varstvom potrošnikov, notranjim trgom in spodbujanjem poštene konkurence.

posegati v možnost držav članic, da ustanovijo regulatorje, ki nadzirajo različne sektorje, na primer avdiovizualni in telekomunikacijski sektor. Nacionalni regulativni organi bi morali imeti potrebna izvršilna pooblastila in vire za opravljanje svojih nalog, v smislu osebja, strokovnega znanja in finančnih sredstev. Dejavnosti nacionalnih regulativnih organov, ustanovljenih v skladu s to direktivo, bi morale zagotoviti upoštevanje ciljev v zvezi s pluralnostjo medijev, kulturno raznolikostjo, varstvom potrošnikov, notranjim trgom in spodbujanjem poštene konkurence.

Predlog spremembe 19

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka b

Direktiva 2010/13/EU

Člen 1 – odstavek 1 – točka a a – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(i) storitev zajema shranjevanje velike količine programov ali videov, ki jih ustvarijo uporabniki, za katere ponudnik platforme za izmenjavo videov nima uredniške odgovornosti;

Predlog spremembe

(i) storitev zajema shranjevanje **ali omogočanje dostopa do** velike količine programov ali videov, ki jih ustvarijo uporabniki, za katere ponudnik platforme za izmenjavo videov nima uredniške odgovornosti;

Predlog spremembe 20

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1 – točka c

Direktiva 2010/13/EU

Člen 1 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) „program“ pomeni niz gibljivih slik z ali brez zvoka, ki predstavlja posamezno točko znotraj sporeda ali kataloga, ki ga oblikuje ponudnik medijskih storitev, vključno s celovečernimi igranimi filmi, kratkimi videi, športnimi dogodki, situacijskimi komedijami, dokumentarci,

Predlog spremembe

(b) „program“ pomeni niz gibljivih slik z ali brez zvoka, ki predstavlja posamezno točko znotraj sporeda ali kataloga, ki ga oblikuje ponudnik medijskih storitev, vključno s celovečernimi igranimi filmi, kratkimi videi, športnimi dogodki, situacijskimi komedijami, dokumentarci,

programi za otroke in izvirnimi televizijskimi dramami;“;

programi za otroke, *razvedrilnimi in resničnostnimi oddajami* in izvirnimi televizijskimi dramami;

Obrazložitev

Ker gre za programe, za katere veljajo omejitve ali so potrebne prilagoditve oglaševanja, je treba razširiti opredelitev programa na programe, namenjene družinam, kot so razvedrilne ali resničnostne oddaje, ki jih odrasli in otroci spremljajo skupaj.

Predlog spremembe 21

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 8

Direktiva 2010/13/EU

Člen 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice s primernimi sredstvi zagotovijo, da avdiovizualne medijske storitve, ki jih opravljajo ponudniki medijskih storitev pod njihovo sodno pristojnostjo, ne vsebujejo nobenega spodbujanja nasilja ali sovraštva, usmerjenega v skupino oseb ali člana take skupine, ki jo opredeljuje spol, rasno ali etnično poreklo, vera ali prepričanje, invalidnost, starost ali spolna usmerjenost.

Predlog spremembe

Države članice s primernimi sredstvi zagotovijo, da avdiovizualne medijske storitve, ki jih opravljajo ponudniki medijskih storitev pod njihovo sodno pristojnostjo, ne vsebujejo nobenega spodbujanja *terorizma ali spodbujanja* nasilja ali sovraštva, usmerjenega v skupino oseb ali člana take skupine, ki jo opredeljuje spol, rasno ali etnično poreklo, vera ali prepričanje, invalidnost, starost ali spolna usmerjenost.

Predlog spremembe 22

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 9

Direktiva 2010/13/EU

Člen 6a – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice zagotovijo, da ponudniki avdiovizualnih medijskih storitev za gledalce zagotovijo *dovolj informacij* o vsebini, ki bi lahko ogrozila telesni, duševni in moralni razvoj *mladoletnikov*. Države članice *lahko* v ta namen uporabijo sistem deskriptorjev, ki

Predlog spremembe

1. Države članice zagotovijo, da ponudniki avdiovizualnih medijskih storitev *in ponudniki platform za izmenjavo videov* za gledalce *pred programom in med njim ter pred vsako prekinitvijo programa in po njej učinkovito* zagotovijo *jasne informacije* o

opisuje naravo vsebine avdiovizualne medijske storitve.

vsebini, ki bi lahko *škodovala mladoletnikom ali jih vznemirjala ter zlasti* ogrozila *njihov* telesni, duševni in moralni razvoj. Države članice v ta namen uporabijo sistem deskriptorjev, ki opisuje naravo vsebine avdiovizualne medijske storitve.

Predlog spremembe 23

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 9

Direktiva 2010/13/EU

Člen 6a – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Komisija in skupina ERGA spodbujata ponudnike medijskih storitev, da si izmenjajo dobre prakse o sistemih sourejanja iz celotne Unije. ***Kadar je to ustrezno, Komisija olajša oblikovanje*** pravil ravnanja Unije.

Predlog spremembe

3. Komisija in skupina ERGA spodbujata ponudnike medijskih storitev, da si izmenjajo dobre prakse o sistemih sourejanja iz celotne Unije. ***Po potrebi Komisija in skupina ERGA pripravita in spodbujata sprejetje*** pravil ravnanja Unije.

Predlog spremembe 24

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 10

Direktiva 2010/13/EU

Člen 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) člen 7 se črta;

Predlog spremembe

(10) člen 7 se nadomesti z naslednjim:

„Države članice sprejmejo ukrepe, s katerimi v skladu s svojimi obveznostmi iz Konvencije Organizacije združenih narodov o pravicah invalidov (UNCRPD) zagotovijo, da ponudniki medijskih storitev pod njihovo pristojnostjo osebam z okvaro vida ali sluha postopoma zagotovijo dostop do svojih storitev.

Države članice od izdajateljev televizijskih programov pod svojo pristojnostjo zahtevajo, da dogodke velikega družbenega pomena oddajajo tako, da so

dostopni za osebe s funkcijskimi omejitvami, vključno z invalidi.“

Predlog spremembe 25

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11 – točka -a (novo)

Direktiva 2010/13/EU

Člen 9 – odstavek 1 – točka e

Veljavno besedilo

„(e) *avdiovizualna komercialna sporočila za alkoholne pijače niso izrecno namenjena mladoletnikom* in ne spodbujajo čezmernega uživanja takšnih pijač; “

Predlog spremembe

(-a) točka (e) odstavka 1 se nadomesti z naslednjim:

„(e) *izpostavljenost otrok in mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom o alkoholnih pijačah se čim bolj zmanjša in taka sporočila ne spodbujajo čezmernega uživanja takšnih pijač in ne spremljajo programa, namenjenega otroškemu občinstvu, v obliki oglaševalskega premora, ki se predvaja med takim programom, neposredno pred njim in neposredno za njim, niso vključena v tak program ter so prepovedana v terminih največje gledanosti med otroškim občinstvom;“*

Predlog spremembe 26

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11 – točka -a a (novo)

Direktiva 2010/13/EU

Člen 9 – odstavek 1 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(-aa) v odstavek 1 se vstavi naslednja točka:

„(fa) *avdiovizualna komercialna sporočila o storitvah iger na srečo niso izrecno namenjena mladoletnikom in vsebujejo jasno sporočilo o najnižji starosti, pod katero igranje iger na srečo*

ni dovoljeno.“

Predlog spremembe 27

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11 – točka a

Direktiva 2010/13/EU

Člen 9 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice *in Komisija spodbujajo oblikovanje pravil ravnanja za samourejanje in sourejanje v zvezi z neprimernimi avdiovizualnimi komercialnimi sporočili, ki spremljajo programe s pomembnim deležem otroškega občinstva ali so njihov del, o hrani in pijači, ki vsebuje hranila in snovi s prehranskim ali fiziološkim učinkom, katerih prekomerno uživanje v celotni prehrani ni priporočljivo, kot so zlasti maščobe, transmaščobne kisline, sol ali natrij in sladkorji.*

Predlog spremembe

Države članice *zagotovijo, da avdiovizualna komercialna sporočila o hrani in brezalkoholnih pijačah z visoko vsebnostjo maščob, soli ali sladkorjev ne spremljajo programov, namenjenih otrokom, ali programov, predvajanih v terminih največje gledanosti med otroškim občinstvom, ter niso vključena v take programe. Države članice zagotovijo tudi, da ponudniki platform za izmenjavo videov sprejmejo ustrezne ukrepe za zagotovitev, da taka avdiovizualne komercialne sporočila ne spremljajo vsebine, namenjene otroškemu občinstvu, in niso vključena vanjo.*

Predlog spremembe 28

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11 – točka a a (novo)

Direktiva 2010/13/EU

Člen 9 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) vstavi se naslednji odstavek:

„2a. Države članice za namene točk (e) in (ea) odstavka 1 določijo ure največje gledanosti med otroškim občinstvom na svojem teritoriju v skladu z nacionalnimi okoliščinami.“

Predlog spremembe 29

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11 – točka b
Direktiva 2010/13/EU
Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Države članice *in Komisija* spodbujajo oblikovanje pravil ravnanja na podlagi samourejanja in sourejanja v zvezi z neprimernimi avdiovizualnimi komercialnimi sporočili za alkoholne pijače. Ta pravila je treba uporabljati za učinkovito omejevanje izpostavljenosti mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom za alkoholne pijače.

Predlog spremembe

3. Države članice *sprejmejo ukrepe, s katerimi čim bolj zmanjšajo izpostavljenost mladoletnikov komercialnim sporočilom o alkoholnih pijačah. Brez poseganja v sprejetje regulativnih ukrepov države članice in Komisija spodbujajo oblikovanje pobud za samourejanje in sourejanje, vključno s pravili ravnanja, da bi še bolj zmanjšali izpostavljenost mladoletnikov tem komercialnim sporočilom, ki spremljajo ali so vključena v programe s pomembnim deležem otroškega občinstva.*

Predlog spremembe 30

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11 – točka b
Direktiva 2010/13/EU
Člen 9 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3a. Države članice *in Komisija* zagotavljajo oblikovanje pravil ravnanja na podlagi sourejanja v zvezi z neprimernimi avdiovizualnimi komercialnimi sporočili o igrah na srečo. Ta pravila ravnanja je treba uporabljati za učinkovito omejevanje izpostavljenosti mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom o igrah na srečo.

Predlog spremembe

3a. Države članice *in Komisija* zagotavljajo oblikovanje pravil ravnanja na podlagi sourejanja v zvezi z neprimernimi avdiovizualnimi komercialnimi sporočili o igrah na srečo. Ta pravila ravnanja je treba uporabljati za učinkovito omejevanje izpostavljenosti mladoletnikov avdiovizualnim komercialnim sporočilom o igrah na srečo.

Predlog spremembe 31

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11 – točka b
Direktiva 2010/13/EU
Člen 9 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Komisija in skupina ERGA *spodbujata* izmenjavo dobrih praks o sistemih samourejanja in sourejanja iz celotne Unije. ***Kadar se šteje za ustrezno, Komisija olajša oblikovanje*** pravil ravnanja Unije.

Predlog spremembe 32

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 13

Direktiva 2010/13/EU

Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Promocijsko prikazovanje izdelkov je dovoljeno v vseh avdiovizualnih medijskih storitvah, razen v poročilih in aktualno informativnih programih, programih za varstvo potrošnikov, programih za verske vsebine in programih ***s pomembnim deležem otroškega občinstva.***

Predlog spremembe 33

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 14

Direktiva 2010/13/EU

Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice z ***ustreznimi*** ukrepi zagotovijo, da so programi, ki jih zagotavljajo ponudniki avdiovizualnih medijskih storitev pod njihovo pristojnostjo in ki bi lahko resno ogrozili telesni, duševni in moralni razvoj mladoletnikov, dostopni le na način, ki zagotavlja, da jih mladoletniki ***praviloma*** ne bodo mogli slišati ali videti. Taki ukrepi lahko vključujejo izbiro časa razširjanja,

Predlog spremembe

4. Komisija in skupina ERGA ***zagotavljata*** izmenjavo dobrih praks o sistemih samourejanja in sourejanja iz celotne Unije. ***Po potrebi Komisija in skupina ERGA pripravita in spodbujata sprejetje*** pravil ravnanja Unije.

Predlog spremembe

2. Promocijsko prikazovanje izdelkov je dovoljeno v vseh avdiovizualnih medijskih storitvah, razen v poročilih in aktualno informativnih programih, programih za varstvo potrošnikov, programih za verske vsebine in programih ***za otroke ter vsebinah, namenjenih otroškemu občinstvu.***

Predlog spremembe

Države članice z ***vsemi potrebnimi*** ukrepi zagotovijo, da so programi, ki jih zagotavljajo ponudniki avdiovizualnih medijskih storitev pod njihovo pristojnostjo in ki bi lahko resno ogrozili telesni, duševni in moralni razvoj mladoletnikov, dostopni le na način, ki zagotavlja, da jih mladoletniki ne bodo mogli slišati ali videti. Taki ukrepi lahko vključujejo izbiro časa razširjanja, orodja

orodja za preverjanje starosti ali druge tehnične ukrepe. Ti ukrepi so sorazmerni z morebitnim škodljivim učinkom programa.

za preverjanje starosti ali druge tehnične ukrepe. Ti ukrepi so sorazmerni z morebitnim škodljivim učinkom programa.
Komisija in skupina ERGA v ta namen pripravita tehnične standarde in zagotovita mehanizem učinkovitega izvajanja.

Predlog spremembe 34

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 19

Direktiva 2010/13/EU

Člen 28 a – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice brez poseganja v člena 14 in 15 Direktive 2000/31/ES zagotovijo, da ponudniki **platforme** za izmenjavo videov sprejmejo **ustrezne** ukrepe za:

Predlog spremembe

1. Države članice brez poseganja v člena 14 in 15 Direktive 2000/31/ES zagotovijo, da ponudniki **platform** za izmenjavo videov sprejmejo **vse potrebne** ukrepe za:

Predlog spremembe 35

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 19

Direktiva 2010/13/EU

Člen 28 a – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) zaščito vseh državljanov pred vsebino, ki vsebuje spodbujanje nasilja ali sovraštva, usmerjenega v skupino oseb ali člana take skupine, ki jo opredeljuje spol, rasa, barva, vera, poreklo ali nacionalna ali etnična pripadnost.

Predlog spremembe

(b) zaščito vseh državljanov pred vsebino, ki vsebuje spodbujanje **terorizma ali spodbujanje** nasilja ali sovraštva, usmerjenega v skupino oseb ali člana take skupine, ki jo opredeljuje spol, rasa, barva, vera, poreklo ali nacionalna ali etnična pripadnost.

Predlog spremembe 36

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 19

Direktiva 2010/13/EU

Člen 28a – odstavek 1 a (novo)

Ia. Države članice z ustreznimi ukrepi zagotovijo, da so programi, ki jih zagotavljajo ponudniki platform za izmenjavo videov pod njihovo pristojnostjo in ki bi lahko resno ogrozili telesni, duševni ali moralni razvoj mladoletnikov, dostopni le na način, ki zagotavlja, da jih mladoletniki praviloma ne bodo mogli slišati ali videti.

Taki ukrepi lahko vključujejo orodja za preverjanje starosti ali druge tehnične ukrepe. Ti ukrepi so sorazmerni s potencialnim škodljivim učinkom programa.

Za najbolj škodljivo vsebino, kot sta neupravičeno nasilje in pornografija, veljajo najstrožja merila, na primer kodiranje podatkov in učinkovit starševski nadzor.

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je okrepiti varstvo mladoletnikov v okviru platform za izmenjavo videov.

Predlog spremembe 37

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 19

Direktiva 2010/13/EU

Člen 28 a – odstavek 2 – pododstavek 2 – uvodni del

Ti ukrepi zajemajo, kot je to ustrezno:

Komisija in skupina ERGA v ta namen pripravita tehnične standarde in zagotovita mehanizem učinkovitega izvajanja. Ti ukrepi zajemajo, kot je to ustrezno:

Predlog spremembe 38

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 19

Direktiva 2010/13/EU

Člen 28a – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

7. Komisija in skupina ERGA spodbujata ponudnike platforme za izmenjavo videov, da si izmenjajo dobre prakse o sistemih sourejanja iz celotne Unije. ***Kadar je to ustrezno, Komisija olajša oblikovanje*** pravil ravnanja Unije.

Predlog spremembe

7. Komisija in skupina ERGA spodbujata ponudnike platforme za izmenjavo videov, da si izmenjajo dobre prakse o sistemih sourejanja iz celotne Unije. ***Po potrebi Komisija in skupina ERGA pripravita in spodbujata sprejetje*** pravil ravnanja Unije.

Predlog spremembe 39

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 23

Direktiva 2010/13/EU

Člen 33 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija najpozneje [datum – najpozneje štiri leta po sprejetju], nato pa vsake tri leta Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru predloži poročilo o uporabi te direktive.

Predlog spremembe

Komisija najpozneje [datum – najpozneje štiri leta po sprejetju], nato pa vsake tri leta Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru predloži poročilo o uporabi te direktive, ***v katerem oceni uspešnost samourejanja in sourejanja v vseh državah članicah, zlasti v zvezi z oglaševalskimi praksami, usmerjenimi na otroke in družine. Če v poročilu pride do zaključka, da samourejevalna pravila ravnanja v zvezi z avdiovizualnimi komercialnimi sporočili, na primer za nezdravo hrano in sladkane pijače, niso dosegla zelenih rezultatov glede zmanjšanja izpostavljenosti otrok in mladoletnikov takim avdiovizualnim komercialnim sporočilom, Komisija poda predlog za ureditev tega vprašanja.***

Obrazložitev

Pomembno je vključiti klavzulo o pregledu, posebno za oglaševalske prakse, da bi ustrezno zaščitili pravice, zdravje in dobro počutje otrok.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Usklajevanje nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev glede na spreminjajoče se tržne razmere
Referenčni dokumenti	COM(2016)0287 – C8-0193/2016 – 2016/0151(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	CULT 9.6.2016
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	ENVI 9.6.2016
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Herbert Dorfmann 14.7.2016
Obravnava v odboru	29.11.2016
Datum sprejetja	31.1.2017
Izid končnega glasovanja	+: 29 -: 7 0: 30
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Marco Affronte, Margrete Auken, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Alberto Cirio, Mireille D'Ornano, Miriam Dalli, Angélique Delahaye, Mark Demesmaecker, Ian Duncan, Stefan Eck, Bas Eickhout, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, György Hölvényi, Anneli Jäätteenmäki, Benedek Jávor, Kateřina Konečná, Urszula Krupa, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Gilles Pargneaux, Piernicola Pedicini, Pavel Poc, Julia Reid, Frédérique Ries, Daciana Octavia Sârbu, Renate Sommer, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Estefanía Torres Martínez, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Clara Eugenia Aguilera García, Inés Ayala Sender, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Martin Häusling, Jan Huitema, Peter Jahr, Merja Kyllönen, Gesine Meissner, James Nicholson, Gabriele Preuß, Bart Staes, Tibor Szanyi, Tiemo Wölken
Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Dieter-Lebrecht Koch, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández